

Stein / stone

14

Baruch Breitenbach

Langenschwarz Cemetery Project-Team

L. Schulein, H. Hoffman, E. Stepak, J. Hallgarten, D. Neustaedter, H.-J. Ruppel, D. Ruppel

Friedhof in: Langenschwarz

lfd. Nr.: 14

Grabstein für / gravestone for:

Baruch, Sohn des Isaac

Breitenbach

geb./born: um/around 1795

aus/from: Langenschwarz

gest./died: 24. Mar. 1838

Fotoarchiv-Nr. / photo-no.

Standort-Nr./ place-no.

Behelfszählung: 14/19

Vorderseite / front: hebrew letters / hebräischer Text

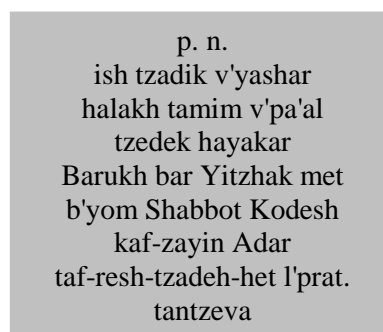
Rückseite / backside: -

Zeit der Aufnahme / photo taken on: 16.09.2006

Zustand: noch stehend , umgestürzt , zerbrochen , verwittert , stark verwittert
 standing laying broken weathered extremely weathered

Material: Höhe / high 95 cm Darstellungen / graphics Tulpen/tulips
 Sandst. Breite / wide 57 cm Rahmen schraffiert / framework drawn
 Ausrichtung: Dicke / deep 10 cm eingetieft/concave , erhaben/convex

Inschrift: hebräisch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben
 inscription: deutsch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben

hebrew / hebräischer Text**transliteration / Transliteration****english translation / Englische Übersetzung****german translation / Deutsche Übersetzung**

H.L.
 a righteous/upright and honest man
 who walked modestly and did
 justice the dear
 Barukh son of Yitzhak died
 on the day of the Holy Sabbath
 27 Adar
 5598
 May his soul be bound in the knot of life.
 [27 Adar 5598=Saturday 24.3.1838]

Hier liegt
 ein gerechter/aufrichtiger und ehrenwerter
 Mann
 der rechtschaffen lebte,
 der liebe und ehrenhafte Herr
 Baruch, Sohn des Isaak, der starb
 am Tage des heiligen Sabbat, dem 27 Adar
 5598 (Samstag, 24.03.1838)
 Möge seine Seele eingebunden sein in den
 Bund des Ewigen Lebens.

synagogue-registry / Synagogen-Register

scripts of the burial-book / Daten aus dem Sterberegister:

Baruch Breitenbach, gestorben / died on 24.03.1838, beerdigt am / buried on 26.03.1838,

Handelsmann / salesman, 43 Jahre alt / years old

scripts of the wedding-book / Daten aus dem Heiratsregister:

Eheschließung am / married on 25.Mar.1828 in Langenschwarz mit/to Hanna Wittgenstein

(Tochter des verstorbenen Handelsmanns Meier Wittgenstein und der gleichfalls verstorbenen Freudel, geborene

...(?) / daughter of the dead salesman Meier Wittgenstein and also dead Freudel, nee ...(?)...)

scripts of the nativity-book / Daten aus dem Geburtsregister:

Bemerkung / further information

aus den Familienblättern von / out of "family-sheets" of Hans-Joachim Ruppel, Burghaun:

Baruch Breitenbach (Stein/stone 14)

- Sohn von / son of Isaak (Handelsmann / salesman) + Fredchen, nee ...(?)

- geboren um / born around 1794

- verstarb am / died on 24.Mar.1838 in Langenschwarz

- 43 Jahre alt / years old

- Handelsmann / salesman

- Eheschließung am / married on 25.Mar.1828 in Langenschwarz mit/to Hanna Wittgenstein

Hanna, geb. / nee Wittgenstein:

- geboren um / born around 1801

- Tochter des verstorbenen Handelsmanns Meier Wittgenstein und der gleichfalls verstorbenen Freudel, geborene ...(?)/ daughter of the dead salesman Meier Wittgenstein and also dead Freudel, nee ...(?)...)

- Fradel / Freudel Wittgenstein, verstarb am / died on 12.Jun.1825, Grab/grave A198 in Burghaun

- Meier Wittgenstein, verstarb am / died on 03.Jul.1828

Kinder / children:

vorehelich / premarital: Fredel, geboren am / born on 08.Nov.1826 in Langenschwarz

ehelich / marital:

- Hetzel, geboren am / born on 23.Nov.1828, verstarb am / died on 03.Sept.1832

- Maier, geboren am / born on 11.Jan.1831

- Simson, geboren am / born on 14.Feb.1833, verstarb am / died on 07.Nov.1834

- Mariane, geboren am / born on 05.Apr.1835, ausgewandert / immigrated in 1852

- Röhs, geboren am / born on 30.Apr.1837

Eltern/parents:

- Isaak Breitenbach (x/41d)

geboren um / born around 1766; verstarb am / died on 17.Mar.1847 in Langenschwarz,

80 Jahre alt / years old, Handelsmann / salesman

- Fredchen (x/41d)

geboren um / born around 1767, verstarb am / died on 15.Feb.1847 in Langenschwarz,

79 Jahre alt / years old

Kinder von / children of Isaak + Fredchen:

- Baruch, geboren um / born around 1794, verstarb am / died on 24.Mar.1838 in Langenschwarz,

43 Jahre alt / years old, verheiratet mit / married to Hanna Wittgenstein aus / from Langenschwarz,

Hochzeitstag / wedding on 25.Mar.1828

- Ruben, geboren um / born around 1803, verstarb am / died on 16.Sept.1861 in Langenschwarz, (x/41a)

57 Jahre alt / years old, heiratet am / married on 06.May.1833 in Langenschwarz (to) Sara Abt (x/41b)

- Samuel, geboren um / born around 1809, verstarb am / died on ...(?), (x/41c)

1. Eheschließung am / first marriage on 09.Jun.1835 mit/with Hanna Simon aus/from Langenschwarz
(starb am / died on 14.Feb.1842 - Selbstmord / suicide),

2. Eheschließung am / second marriage on 03.May.1842 mit/with Hindel Bachrach aus/from Langenschwarz

- Hitzel, geboren um / born around 1807, verstarb am / died on 03.Mar.1863 in Langenschwarz,

56 Jahre alt / years old, ledig / unmarried (Grab/grave x/41)

- Jette, geboren um / born around 1818, verstarb am / died on 29.Jul.1860 in Langenschwarz,

42 Jahre alt / years old, ledig / unmarried

Langenschwarz Cemetery Project-Team

L. Schulein, H. Hoffman, E. Stepač, J. Hallgarten, D. Neustaedter, H.-J. Ruppel, D. Ruppel